

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2012

Ausgegeben am 13. April 2012

Teil III

64. Multilaterale Vereinbarung M244 nach Abschnitt 1.5.1 ADR über die Beförderung von UN 1013 KOHLENDIOXID oder UN 1066 STICKSTOFF, VERDICHTET in Flaschen, deren Produkt aus Prüfdruck und Fassungsraum mehr als 15 MPa•Liter (150 bar•Liter) aber höchstens 15.2 MPa•Liter (152 bar•Liter) beträgt

64.

Multilaterale Vereinbarung M244 nach Abschnitt 1.5.1 ADR über die Beförderung von UN 1013 KOHLENDIOXID oder UN 1066 STICKSTOFF, VERDICHTET in Flaschen, deren Produkt aus Prüfdruck und Fassungsraum mehr als 15 MPa•Liter (150 bar•Liter) aber höchstens 15.2 MPa•Liter (152 bar•Liter) beträgt

- (1) Abweichend von den Bestimmungen der Anlagen A und B des ADR, unterliegt die Beförderung von UN 1013 KOHLENDIOXID oder UN 1066 STICKSTOFF, VERDICHTET in Flaschen, deren Produkt aus Prüfdruck und Fassungsraum mehr als 15 MPa•Liter (150 bar•Liter) aber höchstens 15.2 MPa•Liter (152 bar•Liter) beträgt, nicht den übrigen Vorschriften des ADR, vorausgesetzt, die Bestimmungen des Abschnittes 3.3.1, Sondervorschrift 653 ADR für UN 1013 KOHLENDIOXID oder UN 1066 STICKSTOFF, VERDICHTET in Flaschen, deren Produkt aus Prüfdruck und Fassungsraum nicht mehr als 15 MPa•Liter (150 bar•Liter) und die Bestimmungen des untenstehenden Absatzes (2) werden eingehalten:
- (2) Zusätzlich zu den vorgeschriebenen Angaben hat der Absender im Beförderungspapier oder in einem Warenbegleitschein zu vermerken:
„Beförderung vereinbart nach Abschnitt 1.5.1 ADR (M244)“.
- (3) Diese Vereinbarung gilt bis zum 31. Dezember 2012 für Beförderungen in den Hoheitsgebieten der ADR-Vertragsstaaten, die diese Vereinbarung unterzeichnet haben. Wird sie vor diesem Zeitpunkt von einem der Unterzeichner widerrufen, so gilt sie bis zum vorgenannten Zeitpunkt nur für Beförderungen in den Hoheitsgebieten derjenigen ADR-Vertragsstaaten, die diese Vereinbarung unterzeichnet und nicht widerrufen haben.

Multilateral Agreement M244

under section 1.5.1 of ADR, concerning the carriage of UN 1013 Carbon dioxide or UN 1066 Nitrogen in cylinders having a test pressure capacity product of more than 15 MPa•litre (150 bar•litre) and not more than 15.2 MPa•litre (152 bar•litre)

- (1) By derogation from the provisions of Annexes A and B of ADR, the carriage of UN 1013 Carbon dioxide or UN 1066 Nitrogen in cylinders having a test pressure capacity product of more than 15 MPa•litre (150 bar•litre) and not more than 15.2 MPa•litre (152 bar•litre) is not subject to ADR if the conditions specified in section 3.3.1, special provision 653 of ADR for UN 1013 Carbon dioxide or UN 1066 Nitrogen in cylinders having a test pressure capacity product of maximum 15 MPa•litre (150 bar•litre) and the provisions of paragraph (2) below are met:
- (2) The consignor shall enter in the transport document or any other document accompanying the consignment “Carriage agreed under the terms of section 1.5.1 of ADR (M244)”.
- (3) This Agreement shall be valid until 31 December 2012 for the carriage on the territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above mentioned date only for carriage on the

territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement which have not revoked it.

Die Vereinbarung wurde von Österreich am 26. März 2012 unterzeichnet.

Weiters haben nachstehende ADR-Vertragsparteien diese Vereinbarung unterzeichnet:

ADR-Vertragsparteien:	Datum der Unterzeichnung:
Dänemark	22. März 2012
Deutschland	9. Dezember 2011
Frankreich	16. Jänner 2012
Schweden	18. November 2011
Vereinigtes Königreich	28. Februar 2012

Faymann

	Unterzeichner	serialNumber=1026761,CN=Bundeskanzleramt,C=AT
	Datum/Zeit	2017-11-28T00:06:22+01:00
	Prüfinformation	Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter: https://www.signaturpruefung.gv.at Informationen zur Prüfung des Ausdrucks finden Sie unter: https://www.bka.gv.at/verifizierung
	Hinweis	Dieses Dokument wurde amtssigniert.